

# GAZETA TRANSILVÂNIEI

ZIAR POLITIC NAȚIONAL.

REDACTIA  
ȘI ADMINISTRATIA  
Str. Prundului Nr. 15

INSERATELE  
se primesc la administra-  
ția. Prețul după tarif  
și învalia.

Manuscrisele nu se in-  
napoiasă.

## ABONAMENTUL

Pe un an . . . 24 Cor.  
Pe o jum. de an 12 „  
Pe trei luni . . . 6 „  
Pentru România și  
străinătate:  
Pe un an . . . 40 lei.  
Pe o jum. de an 20 „

TELEFON Nr. 226.

## Tratatul pentru împăcirea Serbilor, Grecilor cu Bulgaria.

— Prin expresul nostru. —

București 19 Nov. 1914.

„Dimineața” de azi publică din să diplomatică următoarele informații:

Acțiunea diplomatică pentru pacarea serbilor și grecilor cu garii continuă.

Când a fost dăunazi în Capitală de Giers, fostul ambasador Constantinopol, s'a discutat la modalitatea de-a restabili raporturile amicale între România și Bulgaria.

S'a răspuns d-lui de Giers că endicările importante, de ordin ional, ale Bulgariei sunt în primul loc în Serbia și Grecia.

Dacă marile puteri ale triplei algeri vor reuși să împace pe bi și greci cu bulgari, va fi foarte ie și o înțelegere cu România.

Imediat au început tratative la și Atena din partea miniștrilor uipotențiar ai triplei înțelegeri.

În cursul acestor tratative guvernul sârb a sondat și la București, prin d. Ristic, care este păre-guvernului român asupra unor ntuale concesiuni teritoriale din tea Serbiei față de Bulgaria.

Guvernul român s'a grăbit a nunica ministrului Serbiei că la se va privi cu mulțumire o înegere sârbo-bulgară.

Acum două zile însă tratative dela Niș, ca și cele dela Atena n'au reușit.

Pretențiunile bulgarilor fiind asiderate de sârbi ca exagerate, vernul a declarat că chiar în cal când Bulgaria s'ar hotărâ să clare războiul Serbiei și ar învin- tot nu va lua mai mult decât eace pretinde să i se dea prin nă înțelegere.

Dela Atena s'a răspuns pur simplu că Grecia nu poate saface cererile Bulgariei.

Di Sassonow văzând că tratativele n'au reușit a intervenit alături la București rugând guvernul nostru să sprijine la Niș și Atena înțelegerea împăcitoare începută de prezentanții triplei înțelegeri.

După informațiunile ce le a-

vem din sursă diplomatică autorizată, guvernul român a și intervenit Mercuri atât la Niș cât și la Atena stăruind mult pentru a-aplana, pe cale pacifică diferendele cu Bulgaria.

Până aseară n'a sosit încă nici un răspuns.

A. W.

**Oferta Japoniei.** Ziarele italiene primesc din Londra știrea că japoniezii ar dori să trimeată în Europa o expediție de 250.000 de oameni, ca să contribuie într'un mod mult mai larg la cauza aliaților. Din motive politice și de teama de complicațiuni, oferta a fost respinsă.

**Italia și proclamarea războiului sfânt.** Ziarul italian „Popolo Romano” crede că în ce privește agitațiunea panislamică, cel puțin pentru prezent, nu este cazul de a ne lăgrijora peste măsură.

Noi nu credem, zice ziarul, că această amenințare a războiului sfânt musulman, după cum ne arată trecutul, să producă mare mișcare în teritoriile africane ce atârnă de Europa.

Acesta este și părerea ce domnește în Franța, după cum dovedește telegrama din Bordeaux, din care rezultă că știrile din Africa de Nord—Algeria, Tunisia, Maroc, Egipt și deei și Libia, arată că populațiunea musulmană de acolo nu pare dispusă să facă act de solidaritate cu turcii.

Ținând socoteală de acestea, pozițiunea Italiei nu este așa ca să ne alarmeze, ceea ce ne exclude ca să stăm mereu gata de apărare, după cum ne învață un bun precept evanghelic.

Nu va fi dar de prisos o dublare a pazei în Cirenaica, și chiar și încru-cișarea a năvilor noastre în marea Roșie, pentru a împiedeca o eventuală închidere a canalului Suez, aceasta în scop de a avea liberă comunicațiunea cu Somalul, unde influența islamică ar putea să ne producă oare-cari neajunsuri.

Cât privește ocuparea neprobabilă a Egiptului, nu merită nici osteneala de a o discuta; căci nu e vorba decât de sugestuni din partea acelor care se obosesc în zadar de a împinge pe Italia să iasă din neutralitate.

## SITUAȚIA pe câmpul de război.

Azi dimineață am primit dela biroul de presă al prim-ministrului următoarele comunicate oficiale telegrafice:

### Luptele din nordul Monarhiei.

**Budapesta 19 Nov. n.** În Polonia rusească luptele se desfășură favorabil pentru noi. Conform raporturilor de până acum trupele noastre au făcut prizonieri 7000 de Ruși și au capturat 18 mitralieze precum și mai multe tunuri.

General Höfer, locțiitorul șefului statului major.

### Luptele anglo-franco-ruso-germane.

**Budapesta 19 Nov. n.** Din marea cartier general german se comunică oficial cu data de azi:

În Flandria vestică, precum și în nordul Franței situația a rămas neschimbată.

O flotilă aeriană germană a constrâns două aparate dușmane, ca să aterizeze, Unul dintre cele două aparate s'a prăbușit. Despre unul dintre aeroplanele noastre nu știm, ce s'a făcut.

În raionul Servonului, la marginea de vest a pădurilor argonice am respins un atac vehement de-al Francezilor cauzându-le acestora mari pierderi. Pierderile noastre sunt neînsemnate.

Luptele, cari s'au reluat pe câmpul de operații dela est sunt încă în curs.

**Budapesta 19 Nov. n.** Amiralitatea germană comunică oficial:

Armata noastră maritimă a închis intrarea portului Libau prin scufundarea de vase și a bombardat unele edificii însemnate din punct de vedere militar. Torpiloarele cari au pătruns în port au constatat, că n'au umblat pe-acolo vase dușmane.

Amiral Behnke

**Atitudinea Chinei.** În cercurile politice din Londra se observă că atitudinea Chinei a devenit nesigură cam la fel cu cea în care se scâlda Turcia înainte de a se declara inamică Triplei.

## Știri din Bucovina.

Ziarul bucovinean „Viața Nouă” din 15 l. c. n. ce ne sosește azi la redacție, aduce următoarele știri:

### Mizerabilii denunțanți.

Inchisorile tribunalului din Suceava nu mai încap să cuprindă poporul adus cu sutele din părțile care fusese invadate de trupele rusești. Sunt mare parte Ruteni, dar și Români, bărbați, femei și copii din părțile Siretului. Storojinetului și Cernăuțului, învinuți de a fi participat la jafurile întinse făptuite de miliția rusească.

Avem deplină încredere în organele justiției noastre, dară ne facem datoria de a îndrepta atențiunea asupra nenumăratelor plângeri care ne sosesc din acelea părți unde un larg sistem de uricioase denunțări a produs adâncă amărăciune în toate straturile poporului dela țară. Se împune înainte de toate ca acțiunea instrucțiunii să fie grăbită și ca cei deținuți pe nedrept în închisoarea preventivă să fie eliberați, căci în nenumărate case țărănești au rămas copiii lipsiți de tată și de mamă și lăsați în plata lui Dumnezeu.

Așteptăm însă că justiția noastră va ști să urmărească de astădată cu cuvenită asprime nu numai pe jăfătorii, dar și pe **netrebnicii denunțanți.**

### Tribunalul țării mutat la Suceava.

În urma ordinului ministrului de justiție tribunalul țării din Cernăuți s'a mutat la Suceava, începându-și activitatea cu ziua din 14 Noemvrie.

Pretura (judecătoria districtuală) pentru procedura civilă și penală va funcționa și de acum înainte la Cernăuți.

Conducătorul tribunalului țării din Cernăuți mutat în Suceava este viceprezidentul Dr. Vasile Iacobovici.

### Situația la Cernăuți.

Orașul Cernăuți începe a se înfățișa iarăși în ținuta sa obicinuită. Mișcarea pe stradă devine mai vie, prăvăliile încep a se lăzestra cu marfă adusă, ce e drept, cu multă greutate din centrul Monarhiei pe lungul înconjur prin Blăștița și Vatra-Dornei. Oficiile statului și-au reluat din nou activitatea.

Inchise au rămas și vor rămâne lungă vreme instituttele financiare. A fost multă lipsă de considerare față de întreaga populațiune a țării că nici un institut financiar n'a știut să se pună în vremuri atât de grele în serviciul ei și urmările din această pricină vor fi pentru interesele economice ale țării numai decât dezastroase. Comitetul țării împreună cu mareșalul, baronul Dr. A. Hurmuzachi, s'a încărcat de mare răspundere, pentru că n'au determinat Banca Țării să-și deschidă o

sueursală la sediul guvernului din Vatra-Dornei.

De altfel populațiunea Cernăuțului, cât a mai rămas, a început a se liniști după încercările grele de pe vremea ocupațiunii rusești. Această liniște este însă din când în când întreruptă de bubuitul tunurilor, care se aude de pe linia Prutului și bogd în groază pe cei cari n'au tăria să se obicinuiască și cu această muzică sguđuitoare. Rușii ocupând și astăzi izvoarele apeductului de peste Prut, au demolat stațiunile de pompe, și apa nu mai curge prin oalele conductului.

S'au relintors vremile vechi, când sacagii moldovenesti cărau în polobocae apa dela izvoare și stângeau cu îndestulare setea locuitorilor. S'au întors acele vremuri, însă cu ele împreună n'au venit belșugul și îndestularea de odinioară.

Zilele aceste contele Meran, care și înțelege cu atâta hărnicie răspunderea sa, a petrecut timp de 2 zile în Cernăuți și împreună cu reprezentanții orașului a luat măsurile trebuincioase pentru îngrijirea orașului cu alimente și materiile de prima necesitate.

## Hienele satelor.

Marele război european, care pe zi ce merge ia proporții tot mai îngrotoare, a dat naștere îndată dela începutul său unui soi de neomeni, cari folosindu-se de credulitatea populației o exploatează în modul cel mai neomenos. Sunt așa numitele hiene ale satelor, cari ca și corbii, cari urmăresc din depărtare armatele beligerante pentru ca la momentul dat să se arunce cu furie asupra cadavrelor celor căzuți, — dau târcoale în jurul celor rămași atârnând pentru ca să-i exploateze în fel și chip.

Cu toate străduințele organelor administrației noastre, aceste hiene își fac încă în unele ținuturi demndrele lor și contribuie nu numai la desbrăcarea și sărăcirea poporului dar și la potentarea scumpetei generale.

Foiaa maghiară bistrițană „Bezterceze” Nr. 40 din 12 Nov., pe care ne o trimite un prietin al ziarului nostru, vorbind de mizeriile și de scumpetea, de care este bătut comitatul Bistrița-Năsăud, scrie între altele următoarele rânduri pline de o revoltă îndreptățită:

Din toate părțile ne vin plângeri, că satele sunt jefuite fără milă. Oameni fără milă jefuiesc pe săteni de produsele și vitele lor zicând că și așa aceste vor fi recovrate pentru armată.

## Ună înmormântări.

I.

### În garnisoană.

S'a întors scasă de pe câmpul de război cu o ușoară rană la un picior.

Rana s'ar fi vindecat ușor. Dar l-a pus boala aceea înfricoșată a cărei răni l-a cules pe câmpurile triste de Gallitiei.

Câteva zile de agonie chinuitoare și s'a stins pe veci. Biata lui femeie o copilă bălae nu au fost admise să se apropie de zeci de cunună. În ochii multora mijesc lacrimi.

Tristul convoi se pornește încet pe deal în sus, între acordurile jalnice ale muzicii militare.

În urma carului mortuar tinera văduvă cu și mai tinera orfană pășesc, sprâncinate de rudenii. Vaetele lor s'au prăvălit în nește gemete. Ochii le sunt secați de lacrimi.

În fața groapei se oprește mulțimea. Preotul rostește o scurtă rugăciune, un orator în haine negre își ia încă odată rămas bun dela cel, ce și în viața civilă a însemnat ceva.

Un signal strident al gornistului străbate până departe unde la comau-

cel ce și-a împlinit datoria de apărător al patriei.

Țipete sfâșietoare de femei îi intrerup mereu vorbirea.

Deodată se aude o comandă:

— Drepti! La rugăciune!

Trompeta plânge dulos în înălțătoare acorduri.

În ușa capelei se ivește cosciugul purtat de șase soldați.

Ofițerii ridică mâna dreaptă la chipul stând drept și nemigcând în fața sicriului care e pus în carul mortuar scoperit de zeci de cunună. În ochii multora mijesc lacrimi.

Tristul convoi se pornește încet pe deal în sus, între acordurile jalnice ale muzicii militare.

În urma carului mortuar tinera văduvă cu și mai tinera orfană pășesc, sprâncinate de rudenii. Vaetele lor s'au prăvălit în nește gemete. Ochii le sunt secați de lacrimi.

Un signal strident al gornistului străbate până departe unde la comau-

da: »General decharge! Soldații trag salva de onoare, care face să se cutrămure văzduhul.

Apoi sicriul e scoborât încet în pământul primitor. După signalul de »stângere» al gornistului totul sa fiint...

Lumea se grăbește spre ieșire.

Nu mai biata nevastă trebuie smulșă cu forța de lângă mormântul scumpului ei soț...

\*\*

II.

### Pe câmpul de luptă.

A plecat și el în ziua întâiu de mobilizare generală. Peste câteva zile regimentul a primit ordinul de plecare pe câmpul de luptă.

O cale de triumf până la gară. Flori și priviri dulci din ochi frumoși de femei.

Trenul se pune în mișcare. Fluturări de batistă și urale voinicești, apoi totul reintră în monotonia obicinuită a transportelor militare.

Se trânteste obosit pe o perină al compartimentului de cl. II, rezervat ofițerilor. Ar dormi, dar un gând nu-i dă pace:

Pe la miezul nopții vor trece pe la o gară de unde o mică linie laterală, duce până la orașul unde și-a petrecut anii din urmă a vieții sale tinere.

În acest oraș a lăsat un tată bătrân gârbovit de povara anilor și o mamă dulce și iubitoare.

Aici au rămas prietini și cunoșcuții cu cari a petrecut atâtea zile ferice.

Doamnel să fi avut aripi, ca în cele câteva minute, cât a stat trenul în gară să zboare până acasă să-și mai sărute odată părinții și să mai strângă mâna prietinelor și prietenelor!

Dar trenul nerge, fără îndurere înaintea.

Tot mai departe înapoi rămân platurile iubite și tot mai aproape e locul de groză uade moartea rece stă la pândă la spatele vieților tinere.

Aprorape trei luni a suportat cu eroism toate ostenețele uneori supra-omenesti ale războiului.

Dar moartea parcă nu vrea să știe de el.

A răbdat foame și sete, frig, plozie și oboseli nefachipuite.

Îl nutre și susținea însă nădejdea că odată și odată

I. tr'o dulce primăvară!

Fi-va iarăși pace'n țară

și se va întoarce și el la ai săi și va continua viața aceea de tinăr alintat fără griji și fără suferințe.

E doar așa de tinăr. Abia a ajuns se guste din plăcerile vieții...

Dar, într'o zi cam cătră ameazi veni un glonte dușman isbindu-i cu violență în piept.

Sabia i-a căzut din mână. Piciorarele au început a-i slăbi și cu un lung oftat s'a prăbușit pe-o miriște tristă.

Sângele tinăr a început a se scurge din rană și cu fiecare picur se scurgea și viața din el.

În jurul lui sgomot de luptă, tropot de cai și vaiete de răniți.

Dar el le aude numai ca prin vis. O ceață tot mai deasă se lasă pe ochii lui. Cearcă să se ridice. Dar mâinile recad slăbite.

Încă un oftat și... totul s'a sfârșit.

Într'un târziu, când sgomotul luptei s'a îndepărtat în alte părți, un preot militar cu câțiva soldați de ambulanță l-au aflat, cu fața înspre cer desfigurată de suflul rece al morții.

l au săpat în grabă o groapă și



Trebuie să accentuăm, că în această muncă de gâde nemilos agenții evrei își câștigă merite neprețioase. Această speță de oameni nu s'a dovedit vrednică de vremurile mari pe cari le trăim. Fii acestui neam dau cel mai mare procent din contingentul celor, cari prin speculă s'au substras îndatoririlor militare. Confuziile de nesuportat din săptămânile trecute numai lor le putem mulțumi, deoarece acești oameni refuzându-se din Bucovina au umplut orașul cu vești cari de cari mai alarmante și mai îngrozitoare.

Toate aceste însă treacă meargă. Dar nu vom suporta nici odată ca invazia pericunilor să ne aducă pe cap — pe lângă lașitatea și nepunctuosia ei — și foametea și sărăcia. Autoritățile să fie la post și să-și facă datoriile împrăștiind aceste bande, cari privesc și aceste vremuri grele numai din punctul de vedere al gheșefului. Armata apără și salvează această țară pentru noi și pe seama noastră, iar autoritățile la rândul lor trebuie să apere și să salveze și ele pentru armată, ceea ce hienele războiului n'au șterpelit încă.

Cuvinte aspre dar îndreptățite și adevărate, dovadă că cenzura n-a suferit acest pasaj din ziarul bistrițan.

Dar suntem convinși, că hienele războiului, de care se face amintire mai sus, își continuă acțiunea lor detestabilă și în alte ținuturi ale țării. Chiar și în comitatul nostru, unde organele administrației și poliției își dau cea mai mare silință, ca să strivească pe acești șerpi în chip de om, s'au lăsat și se mai lăsat sporadic de solul celor amintite mai sus. Nu de mult ni s'a adus la cunoștință că niște agenți miserabili au cutreierat satele din comitatul nostru oferind oamenilor de bună credință prețul de jumătate pentru bonurile de rechiziție, spunând stentilor că va trece încă mult timp până ce vor primi banii pentru caii și vitele, cari le-au fost rechiziționate. Dar nici atunci nu vor primi suma întregă ce le compete, ci numai o parte nelusemnată. Norocul a fost, că majoritatea celor asaltați de aceste hienle nu le-a dat crezământ și bine au făcut că la câteva zile li s'a plătit oamenilor din visteria statului întreaga sumă pentru caii rechiziționați. Cu toate acestea unii oameni au căzut victimă agenților fără suflet.

Scumpirea bucatelor a avem o multumim în mare parte a celor agenți, cari cumpărând sub diferite pretexte bucatelor oamenilor, le desfac mai târziu cu prețuri îndoit.

Ni se impune deci tuturor să luăm lupta pe întreaga linie față de aceste lichele hrăpărețe, denunțându-le și dându-le pe mâinile organelor polițiene, cari, cu toată bunăvoința lor, nu pot să intervină la moment în toate cazurile. Avertisăm cu deosebire familiile locuitorilor noștri dela

sate, rămase fără capul familiei, să nu dea ascultare agenților, cari le calcă pragul ușii, și înainte de-a le vîde ceva, să se sfătuiască cu preotul satului și cu alți fruntași, ca să nu se repete și în alte ținuturi cele scrise de foala ungurească din Bistrița. Avem destule greutăți și năcașuri de îndurat din cauza războiului crâncos și să nu mai contribuim prin ignoranță și prostia noastră la poțențarea miseriei, căci Dumnezeu știe când va lua acest răstolul sfârșit.

Să fim deci toți cu ochii în patru și să ne ajutăm unii pe alții cu sfatul și cu fapta.

## O convorbire cu Seik-ul Islam.

Din Berlin se anunță:

Seik-ul Islam, capul religiei musulmane, a primit zilele trecute pe corespondentul din Constantinopol al ziarului »Berliner Tageblatt«, care comunică ziarului său următoarele impresii:

Cel mai înalt demnitar al califatului, a cărui fetva (sentință) e în stare chiar să detronizeze pe sultan, e un om de o vârstă mijlocie, a cărui ochi cumiți negrii privesc de sub turbanul alb, de pe fața încadrată cu barbă. Deasupra vestimentului alb, Seik-ul Islam poartă obișnuita manta neagră. Hairi ben Avri vorbește numai turcește, dar prin mijlocirea tâlmaclului și a mușterarului al Seik-ului Islamului răspunde la întrebările mele relative la organizarea spirituală a Islamului și a importanței războiului sfânt pentru mohamedani.

Niciodată — îmi declară Hairi prin intermediul mușterarului, — califatul, în forma în care este acum n'a desfășurat steagul războiului sfânt și chiar războaiele sfinte purtate de Islam în timpurile cruciatelor nu sunt de comparat cu importanța celui de acum. De atunci au trecut secole, dar cuvântul scripturii care vorbește de războiul sfânt a continuat să trăiască în inimile mohamedanilor și dacă el este declarat de fetva, orice credincios mohamedan și chiar fiecare femeie mohamedană știe care e datoria lor.

Inamicii Islamului cari amenință califatul ne-au silit să proclamăm războiul sfânt. Sute de mii de pelerini, cari pleacă dela Mecca la Medina știu de lansarea fetva-iei. Ca microbul vor pătrunde ei în corpurile statelor inamice și în special în acela al Angliei și ale coloniilor sale și-și vor întinde activitatea lor sugându-le măduva; în Oran ca și în coloniile africane, proclamarea războiului sfânt va zdruncina nervul de viață al tuturor dușmanilor noștri și al tuturor acelor care-o sprâjină, chiar și al acelor cari în viitor vor trece de partea lor. Copiii lui Mohamed, ai profetului, nu vor pieri. Noi suntem fericiți că purtăm acest război împreună cu armatele Austro-Ungare și ale împăratului Wilhelm, al cărui cuvânt: »Sunt prietenul a 300 de milioane de mohamedani« e cunoscut de toți adeptii Islamului.

## ȘTIRI.

— 7 Noiembrie n. 1914.

**Fiind mâne sârbătoare, Arh. Mih. și Gavril, ziarul nu va apare până Luni seara.**

**Căzut pe câmpul de luptă.**

O nouă victimă a datoriei, un nou erou căzut pe câmpul de luptă! Cu posta de astăzi am primit următorul anunț dureros:

Jalnicul subscriși, cu inima frântă de durere, aducem la cunoștința tuturor rudeniilor, prietenilor și cunoștințelor, că mult iubitul nostru soț, tată, fiu, frate, ginere și cumnat

**Dr. ȘTEFAN CHIRILOVICIU,**

advocat în lla, deputat în sinodul Arhidiecezan, director de despărțământ al Asociațiunii pentru literat. și cultura poporului român, membru al Congregației și prim-apropiat al bisericii gr.-or. din lla, — în calitate de sublocotenent în regimentul Nr. 23 de glogași, iar în războiu avansat la rang de comandant de companie, — după știrile primite dela cunoștinții de pe câmpul de războiu, a murit moarte eroică, în sângeroasa luptă, întâmplată la 14 Octombrie st. n. 1914, lângă orașul Chyrów din Galizia, — fiind lovit de un șrapnel în pept.

Defunctul ne-a părăsit în vârstă de 34 ani și în al 4-lea an al fericitei sale

căsătorii. — Pentru odihna sufletului său nobil, Sâmbătă, în 21 Noiembrie, la 11 oare, adevăc în ziua de Arhanghelli Mihail și Gavril, să va servi parastas în biserică gr. or. din Dobra.

**Fi-ei somnului în și memoria binecuvântată!**

Dobra, la 15 Noiembrie 1914. Letitia Dr. Chirilovicu n. Leșnican, ca soție. Delia și Radu, ca fii.

Ștefan Chirilovicu și soția Maria Chirilovicu, ca părinți. Pavel Chirilovicu, Ludovic Chirilovicu, Ioan Chirilovicu, Maria Chirilovicu, Terezia Chirilovicu, Berta Chirilovicu și Vilma Chirilovicu, ca frați și surori.

Adam Leșnican și soția Victoria Leșnican, ca socrii. Dr. Simeon Uragomir, Melania Dr. Dragomir, Roza Chirilovicu, Margareta Chirilovicu, Iuliana Chirilovicu și Laureția Leșnican, ca cumnați și cumnate.

Adresăm familiilor intristate sincere condolențe.

**O enciclică a Papei Benedict XV.**

Papa a adresat zilele aceste o enciclică episcopilor lumii catolice, spunându-le între altele că, urcându-se în scaunul Sf. Petru, a avut o impresiune dureroasă din cauza condițiunii lamentabile în care se află acum societatea civilă. Enciclica motivează pe larg această impresie, făcând aluzie în primul rând la groaznicul războiu actual și în genere la războiul sufletesc dintre oameni, ale căror cauze ar fi patru: 1) lipsa de iubire mutuală sinceră între oameni; 2) disprețul autorității; 3) nedreptatea în raporturile dintre deosebitele clase de cetățeni; 4) binele material devenit obiectul unic al activității omului. Papa încheie făcând urări călduroase pentru pace.

**Starea poetului Anghel.** Din Iași se anunță: Starea poetului D. Anghel s'a îmbunătățit simțitor. Dr. Petre Anghel, fratele poetului anunțat că în urma îngrijirilor date postului Anghel va părăsi în curând patul.

**Mitropolitul Bucovinei la Vatra Dornei.** O telegramă din Cernăuți ne comunică că, I. P. S. Sa Mitropolitul Repta, la sfatul guvernului austro-ungar din Cernăuți și a transpuse reședința la Vatra Dornei.

**Dela Academia Română.** Astăzi Vineri la ora 2 d. a. Academia Română va ține sedință publică. Vor vorbi d-nii: *Dimitrie Zamfirescu* despre »Sufletul războaielor în trecut și prezent«; și *N. Iorga*, despre »Imperialismul austriac și cel rus în dezvoltare paralelă«.

**Pentru fondul ziaristilor.** Din Sibiu ni se scrie: Domnul *Nic. P. Fetrescu* dir. de bancă, Feteledea a donat la fondul ziaristilor suma de cor. 10 (zece) întru amintirea harnicului și mult apreciatului său nepot *Ian Petra* fost șef contabil la »Drăganul« în Beiuș și mort pe câmpul de războiu în Galici, ca sublocotenent în rezervă.

**Correspondența prizonierilor de războiu.** Ziarele italiene află din Berna că 40 de funcționari de la poșta elvețiană sunt însărcinați la Berna cu primirea și expedierea scrisorilor și grupurilor de valori trimise prizonierilor intrași în Franța și în Germania. Numărul scrisorilor expediate într-o lună întrece cifra de o sută de mii.

Fiindcă starea de războiu a întrerupt orice comunicație postală între statele beligerante. Confederațiunea elvețiană și-a luat de la sine frumoașa însărcinare de a sluji drept intermediară între Franța și Germania. Toată corespondența adresată prizonierilor de războiu e scutită de taxa postală.

Cu darea informațiilor cerute de familiile interesate asupra prizonierilor de războiu din cele două state, e însărcinat Comitetul internațional al Crucii Roșii, care precum se știe, și-are sediul la Geneva. Un birou anume a fost alcătuit pe lângă zisul Comitet. Dacă nu-i cu putință a se obține de la acest birou informațiile dorite, atunci cei interesați trebuie să apeleze la diferitele comisii pentru prizonierii de războiu înființate la Bordeaux, Berlin, Londra și Copenhaga pentru Rusia.

**Medicamente și muniții pentru armata română.** Oțtim la ziarul oțcios »Viitorul« următoarele:

*Luni a plecat din Capitală în spre America comisiunea însărcinată de guvern, pentru cumpărarea de medicamente și gloanțe. După cât suntem informați comisiunea se va opri în drum și la Londra.*

**Dărulți țigări pentru răniții Filiala Brașov a societății filantropice »Sanatoriul prințul Iosif«** dă următorul apel către on. public:

Conform raportului autorităților de spitale până acum s'au împărțit între răniți 3000 de țigarete.

Dacă ar vedea on. public cu câtă bucurie primesc eroicii noștri răniți cari și-au jertfit viața și sângele pentru noi și pentru patrie, cele 4-5 țigarete, câte le-se vin unuia, suntem și-

guri, că s'ar aduna și mai multe țigarete fiind mai mare dărnicia.

Căci numărul țigaretelor câte se vin pe un rânit e mic, foarte mic.

E dureros, că înainte de-a fi așezate cutiuțele pentru colectarea țigaretelor, bravii noștri răniți nu suferiau o așa de mare lipsă de țigarete, ca acum. Dărnicia on. public se pare, că era atunci mai mare, ca acum, când flecare are ocazia să-și arate inima bună și dragostea față de cei cari luptă pentru noi.

Până acum n'am putut împărți țigarete numai în 2 spitale; unde rămân însă celelalte spitale în număr de vreo 4-5?

Rugăm respectuos și de data aceasta pe on. public să se arate mai dărnice față de soldații noștri răniți, punând cât mai multe țigarete în cutiuțele expuse anume pentru acest scop.

Totodată mulțumim din inimă domnului, care eșia din cafeneaua »Berlîn« pentru darul marținos de 20 de țigări fine de fol. — Dzeu să-i răsplătească.

**Ajutoare.** Dela magistratul orașului primim spre publicare următorul avis: Cametele dela fundațiunea principelui Schwarzenberg-Grün sunt a se împărți ca premii în sume de câte 20 de coroane la astfel de feciori, foșii militari în armata ces. și reg. sau la honvezimea reg. ung. — începând dela strajameșter în jos până la soldatul fără grad —, cari aparțin uneia din comunele, cari se ținneau odinioară de cercul Brașovului. Provocăm deci pe toate persoanele militare aparținătoare cercului Brașov, cari asprează de a fi împărțite de numita fundațiune, să-și prezenteze până la 1 Decembrie a. c. petițiunile — bine instruite — la subsergiului ofițiu. Petițiunile intrate mai târziu vor fi respinse.

**Prețul alimentelor de prima necesitate în Brașov începând cu ziua de 18 Noiembrie 1914:**

Făină de pâine cu adaos de 33% făină de orz kgr. 60 fl., făină de porumb (cucuruz) kgr. 28 fleri, pâne mijlocie din făină amestecată 45 fleri.

Carne de vacă kgr. 1.36-1.60 cor slăbina neafumată kgr. 2.20 c., untură de porc kgr. 2.20 cor., lapte de vacă litru 28 fl., lapte de bivoliță litru 36 fleri, ouă 3-4 bucăți 40 fleri, zahăr kgr. 1.04-1.06 coroane, orez kgr. 36-80 fleri, fasole 46-50 fleri, pîcoci 1 sac 3.20 fleri, petrolu litru 50-52 fleri, ceapă o cunună: 40-80 fl. linte litru 80-90 fl. păsat litru 26-40 fleri.

Plata pe zi la muncitori de câmp fără muncă 1.80-3 coroane; plata la altă muncă fără muncă 2-3.50 cor. **Magistratul orașenesc.**

**La regia militară (cazarma neagră se va ține în 8 Decembrie st. n. pertractarea ofertelor pentru 1000 capete de boi pe timpul dela 1 Ianuarie — 31 Decembrie 1915.** Amănunte în cancelaria regiei militare (cazarma neagră).

Oficiul regiei militare din Brașov caută cumpărători pentru pieile, oasele și sâul celor 1000 boi, cari vor fi tăiați în decursul anului viitor. Ofertele au să se înainteze tot până la 8 Decembrie a. c. în cancelaria regiei militare. 2-3

**Apollo-Bio. Program pentru Sâmbătă și Duminecă:** »Sârbia declară războiu«, comedie în 2 acte. »Castelul Kreuvenstein« (Vedere), »Două mame« dramă socială în 2 acte. »Logodnă dublă« comedie în 2 acte, »Prietenul pazitorului din turn« dramă.

Pentru împrumutul de războiu. Magistratul orașului ne trimite spre publicare următorul avis:

Pensionistii sau pensionistele orașenesi, cari doresc să subscrie din pensuniile lor vreo sumă oarecare la împrumutul de războiu — sunt învitați a se înștiința cel mai târziu Luni în 23 Noiembrie a. c. în cancelaria prim-notarului orașenesc, edificiul Magistratului etagiu I, unde vor primi informațiuni mai detaliate.

Proprietar:

Tip. A. Mureșianu & Branisce & Comp.

Redactor responsabil: Ioan Lacea.

**EMNE de fag pentru ars prima calitate**  
blane și tăiate, cu vagon, **Sziklós József**  
duse acasă ieftine se capătă la **Strada Neagră Nr. 51.**  
Telefon 508

Se poate comanda cu prețuri originale la  
**Kovács A.** Trafica mare, Șirul florilor Nr. 13.  
**Fülöp J.** Magazin cu delicatose Str. Vămei Nr. 31.  
**Benkó J.** Librărie Strada Porții Nr. 52.  
**Gaal I. Scheiu,** Băile de abur Nr. 55.

**LEMNE DE FAG**  
pentru ars  
per vagon, sau blane și tăiate  
cu prețurile de zi duse acasă  
se capătă la  
**SAGER ARTHUR & FIU**  
Strada Mihael-Weis Nr. 14.

**Anunțuri**  
primește Administrațiunea  
**Gazetei Transilvaniei**  
cu prețurile cele mai  
**MODERATE.**  
Cetiți și  
răspândiți  
„Gazeta Transilvaniei”.

**Specialitate de apă minerală.**

**Isvorul MATILD din Bodok**  
este cel mai apreciat reprezentant al apelor minerale alcalice.

**Apă minerală de primul rang**  
care amestecată cu vin este superioară celorlalte ape minerale.

**Bentura de predilecție a cercurilor celor mai înalte sociale**  
care în urma conținutului și îngrijirii conștincioase și curate a isvorului, se preferă din partea medicilor apei minerale mondiale renumite Gieshübler.

**Cel mai bun somn**  
contra falsificărilor a apei minerale MATILD este limpezimea absolută până la cea din urmă picătură.  
Deposit principal a apei MATILD în Brașov la firma **E. O. & L. THEIL**, Strada gării Nr. 25. Telefon 364 se capătă în cele mai multe prăvălii cu ape minerale și în restaurantele mai de frunte.

Cu toată stima  
Administrația isvorului, **Iosif György,**  
**Șepsibodok (Ardeal).**

44-200.

l-au așezat spre etern repaos, pe când preotul cu lacrimi în ochi i-a rostit rugăciunea de deslegare.

La o săptămână părinții au primit o corespondență roșie scrisă de mâna iubită a fiului lor, dar care nu apucase să-o expedize până ce-a fost încă în viață:

„Iubiți părinți!”

„Sunt sănătos. Până acum am scăpat teafăr. Dear veni ceasul scum pe revăderi...”

Iar dedesuptul acestor șire mai erau încă câteva cuvinte scrise însă de o mână străină:

„Pe fiul D-voastră l-am înmormântat azi. Odihnăscă în pace, iar pe D-voastră să vă mângâie Dzeu cel bun și îndurător.”

N. N.  
preot militar.

Dormi în pace iubite **Aurel Fe-neșan** în pământ strein departe de toți căți te-au cunoscut și iubit în viață!

Nime nu va ști unde ți-e mormântul. Părinții și prietenii nu vor putea vărsa nicidec o lacrimă peste țărâna ta...

O urșitoare fatală ți-a ursit la căpătul leagănului ca să ai parte de un mormânt:

... fără de noroc.  
Și fără de prietenii.

v. m.